

EL DOCUMENTO 977 DEL ARCHIVO DE LOS CONDES DE OÑATE (1456-1480)

CONTRIBUCION AL ESTUDIO DE LA LUCHA DE BANDOS EN EL PAIS VASCO

María Rosa Ayerbe Iribar

La lucha secular que los bandos mantuvieron en el País Vasco se vió de vez en cuando interrumpida con los alto el fuego que las partes pactaban entre sí, partes que frecuentemente resultaban ser parientes (1), y cuyas contiendas sólo se comprenden como resultado de las diferencias que convirtieron en hábito lo que en su origen debieron ser rencillas particulares.

El documento que comentamos es un claro ejemplo de uno de estos alto el fuego acordado entre D. Iñigo de Guevara, señor de Oñate y jefe gamboino en Alava, y D. Alfonso de Butrón y Múgica, cabeza del bando oñacino en Vizcaya, en Salinas de Léniz el 6 de agosto de 1456 (2).

El motivo fundamental del mismo quedó constatado en el propio pacto o tregua: acabar con «algunas dilasyones por muertes, robos e otros maleficios que en los tienpos pasados entre las dichas partes e nuestros antecesores han seydo e pasado».

Tales diferencias las conocemos al menos desde 1447 en que, enfrentados en Legazpia (28-VIII) los Múgica-Butrón con los oñacinos

dieron muerte a 12 de los Guevara y tomaron «presos fasta çinquenta» (3).

Pero el enfrentamiento más enconado entre ambas partes es sin duda el acaecido en Mondragón en 1448 que dió como resultado la quema de la villa y la muerte del Butrón (4).

Desconocemos las posteriores relaciones Guevara-Butrón pero suponemos no fueron llanas entre el causante de la muerte de Gómez González y su hijo, ahora jefe de la casa. Pero en 1456 la titularidad de la casa Guevara pasa de mano. Muerto D. Pedro Vélez fue llamado de Roma, donde realizaba estudios eclesiásticos, su hermano D. Iñigo, quien se hizo pronto cargo del solar (Ecija, 28-IV-1456) (5), y parece ser que desde ese momento se asiste a un cambio sustancial en las relaciones Guevara-Butrón.

En efecto, en el famoso desafío que ciertos Parientes Mayores hicieron a algunas villas y personas guipuzcoanas (31-julio-1456, Elgóibar) aparecen los dos jefes de las respectivas casas participando conjuntamente al lado de otros Parientes Mayores guipuzcoanos y vizcaínos (6).

(1) Ellos mismos eran primos, sobrinos ambos de D. Pedro López de Ayala, Merino Mayor de Guipúzcoa por aquel entonces.

(2) A. Condes de Oñate. Doc. n.º 977.

(3) AYALA, Diego de: *Antiguo obispado de Alava*, de Rafael de FLORANES. Madrid, 1920, II, pp. 216. Otros enfrentamientos entre linajes de sus respectivas parentelas pueden verse en Lope GARCIA DE SALAZAR: *Las bienandanzas y fortunas...*, IV, Lib. XXII, fols. 73-74 y 91-92.

Otros enfrentamientos similares conocemos en 1445 y 46, relatados por un testigo de los hechos, Juan Ibáñez de Bidaur, quien el 4-II-1446 testificaba que ciertos vecinos de la villa de Mondragón no acudieron al emplazamiento hecho por el rey (Toledo, 12-II-1446) alegando ser viejos y temer abandonar la villa por miedo a su enemigo natural Gómez González de Butrón («su enemigo capital») que los esperaba en Aramayona con 1500 hombres. (A. Municipal de Mondragón, Carpeta A, doc. 16).

(4) También en esta ocasión los dos jefes de las parcialidades eran parientes ya que Gómez González de Butrón era marido de Elvira de Guevara, prima de D. Pedro de Guevara (como hija de Isabel Vélez y Sancho de Leiba).

(5) A. C. Oñate, doc. n.º 666 (Copia en el A. Municipal de Arechavaleta. Privilegio de la ejecutoria dada a favor del Valle de Léniz, fol. 8 r.º - 10 r.º).

(6) En tal ocasión hicieron el documento de desafío ante el escribano Fernán Martínez de Garagarza. Los Parientes Mayores siguientes: Martín Ruiz de Gamboa (por sí y por Juan Pérez de Loyola, señor del solar de Loyola; Lope Fernández de Zumaya, señor del solar de Zumaya; y por los del solar de Olaso), Juan López de Lazcano y Ladrón de Balda (por sí y «por Juan Alonso de Butrón, señor de Múgica e Aramayona e por todos sus parientes e criados e amigos e aliados e adherentes a sus treguas»; Pedro de Abendaño, señor del solar de Urquizu; Martín Ruiz de Arteaga, señor del solar de Arteaga; Juan Beltrán de Murguía, del linaje de Uríbarri; Sancho Martínez de Garibay, del linaje de Garibay; Pedro López de Arcaraso, del linaje de Urunaga; Fernando Ochoa y Pedro de Zurbano, del linaje de Zurbano; «e todos los hijosdalgo naturales escuderos de la casa de Guevara»; Fortún Sánchez de Iraeta; Juan Ortiz de Zarauz, señor del solar de Zarauz; Miguel de Achega, señor del solar de Achega; Miguel López de Amézqueta, señor del solar de Amézqueta; Martín Pérez de Alcega y Yarza, del linaje de Alcega y Yarza; Pedro López de Aguirre, del linaje de Gaviria; Juan Pérez de Ozaeta, señor del solar de Ozaeta; Juan López de Arriarán, del linaje de Arriarán; Juan García de Cerain y Ladrón de Cegama, de los linajes de Cegama y Cerain).

MARTÍNEZ DE ZALDIVIA, Juan: *Suma de las cosas cantábricas y guipuzcoanas*. - Diput. Guipúzcoa. San Sebastián, 1945, pp. 91-96.

Este para nosotros primer acercamiento pudo servir de mutuo tanteo a ambos Parientes Mayores que, seis días después, cuando apenas aún podían sospechar el alcance del mismo, reunidos en Salinas de Léniz (6-VIII-1456) pactaron un perdón general y aprobaron un capitulado con el que esperaban asegurarse un mutuo apoyo olvidando cuestiones y diferencias pasadas.

Ignoramos si pudo o no ser una de las causas de la aprobación del pacto la perspectiva de la marcha de los grandes caballeros e hidalgos al servicio del rey en el real de sobre Granada, en cuya ocasión sabemos que el Butrón asistió con otros caballeros e hidalgos de Vizcaya (7), pues desconocemos la fecha exacta del emplazamiento real; pero también pudo ser causa el simple deseo de ambos de empezar unas relaciones pacíficas entre los dos recientes jefes de las poderosas casas, primos entre sí.

Lo acordado en aquella ocasión puede resumirse en los siguientes puntos:

- 1º. Perdón general de todo lo pasado.
- 2º. La no admisión en sus respectivas treguas de gente de la parte contraria.
- 3º. La obligación de ayudarse mutuamente en la defensa de sus derechos y rentas.
- 4º. La no unión con otro linaje en contra del otro (excepción hecha para Guevaras y Ayalas).
- 5º. El no acoger a delincuentes que dañasen a la otra parte.
- 6º. Nombrar ciertos árbitros (Pedro López de Lazárraga y Juan Martínez de Laharria por parte de D. Iñigo; y Ochoa Ortiz de Guecho y Fernando de Zaldívar, por parte de Juan Alfonso) para resolver las posibles diferencias suscitadas entre las partes, los cuales habían de dilucidarlas ante el Merino Mayor de Guipúzcoa y tío de los contrayentes, D. Pedro López de Ayala).
- 7º. La obligación de resolver ante la justicia, y no de otra manera, los robos y hurtos que una parte cometiese contra la otra.
- 8º. El no inmiscuirse en las diferencias que tuviesen sus parientes menores entre sí. Y citaban las entonces existentes entre los Ozaeta (atreguados a los Guevara) y los Gaviria (del bando de los Butrón). Acordado que estas diferencias y los posibles castigos a imponer derivados de aquéllas, serían dilucidados e impuestos por los mismos cuatro árbitros conjuntamente con el Merino Mayor de Guipúzcoa.
- 9º. La prestación de mutua ayuda en defensa de sus señoríos, heredades y monasterios.
- 10º. En aplicación de lo anterior, Juan Alfonso ayudaría a D. Iñigo en la recuperación de las rentas del monasterio de Sta. Marina de Oxirondo y S. Juan de Usarraga (Vergara) disputadas por ciertos particulares.
- 11º. La resolución de la muerte de Juan López Yarza (de Vergara) a realizar por ambos conjuntamente, castigando al autor de la misma
- 12º. Dejar en pacífica posesión a María Ochoa de Arrizuriaga en la torre de su nombre (Vergara), que dió al Merino Mayor de Guipúzcoa D. Pedro López de Ayala.
- 13º. Y finalmente, para firmeza del acuerdo, cada parte habría de elegir además diez escuderos de su casa que lo firmasen; la persona elegida por unanimidad como garante del mismo fue D. Pedro López de Ayala, Merino Mayor de Guipúzcoa, su sío, a quien dieron «nuestras manos derechas e prometemos e fasemos fe e ley e condiçion de caballeros de España» de obligarse a respetar todo lo acordado.

Ignoramos hasta cuando fue efectivo el acuerdo, e incluso si lo llegó a ser (8), pues al año siguiente vemos a ambos señores fuera de sus solares.

(7) Habla de la partida LABAYRU en su «*Historia General del Señorío de Bizcaya*» (edit. La Gran Enciclopedia Vasca. Bilbao, 1968. T. III, Lib. III, Cap. III, pp. 231). Acompañaron en esta ocasión al Butrón-Múgica: Pedro de Abendaño, Martín Ruiz de Arteaga, Pedro Ruiz de Bériz, Juan de Aróstegui, Iñigo de Muncháraz, Ochoa Ortiz de Guecho, Rodrigo de Medarra, Juan Sáenz de Meceta, Pedro Martínez de Albiz, Sancho de Zamudio, los Salazares, Ayarza, Arancibia, Berroeta «y tantos otros, habiéndose juntado en Andalucía dos mil quinientos caballos y más de setenta mil peones. No fue gran cosa lo que se hizo, pues sólo permaneció el real en la Vega y Olivares de Granada diez y ocho días, y las gentes fueron licenciadas».

(8) En el pleito mantenido por D. Iñigo de Guevara contra los particulares que le disputaban los monasterios del capítulo 10 no se menciona en ningún momento el pacto ni se aprecia la intervención del Butrón.

En efecto, el 21 de abril de 1457 y desde Sto. Domingo de la Calzada, estando ambos presentes, Enrique IV sentenció el desafío del año anterior condenando a D. Iñigo y a los otros Parientes Mayores co-desafiadores (9) (excepto al Butrón) a ciertos años de destierro, que oscilaban de 2 a 4 años, a su servicio en Jimena y Estepona, frontera de moros; por su parte sentenció contra «Juan Alonso de Múxica que no torne ni entre en las dichas villas de Vizcaya y Guipúzcoa ni en las Encartaciones; más que ande en la mi Casa e Corte continuamente a su costa por espacio de un año» (10).

No parece sin embargo que la sentencia se cumpliese en sus estrictos términos, pues vemos al año siguiente a D. Iñigo en la Corte

(11), posiblemente junto a Juan Alfonso, quizás por los servicios prestados al rey en el nuevo real de Granada (12).

No obstante todos estos acontecimientos posteriores al capitulado no perturbaron en nada la bondad de su contenido; y así el, 20 de enero de 1480, juntos nuevamente D. Iñigo (esta vez con su hijo D. Víctor) y Juan Alfonso (con Gómez, el suyo) en la torre de Landaeta (Valle de Léniz) confirmaron al pie de la letra el mismo 13; si bien, por muerte de los anteriores, tuvieron que nombrar nuevos árbitros-representantes (14), y recibieron el juramento y pleito homenaje de sus primogénitos herederos (15).

(9) Con él: Pedro de Abendaño, Martín Ruiz de Arteaga, Juan López de Lazcano, Martín Ruiz de Olaso, Juan Pérez de Loyola, Ladrón de Balda, Fortún Sánchez de Iraeta, Juan Ortíz de Zarauz, Rodrigo Martínez de Berroeta, Gonzalo de Arancibia, Pedro de Balda (hijo de Ladrón), Gastón de Olaso (hijo de Juan Pérez de Gamboa), Lope de Arriarán, Pedro de Aguirre, Bachiller Zaldivia, Lope García de Salazar, Juan de Salcedo (su yerno), Ochoa de Murguía, Lope de Salcedo y Juan de Ugarte.

MARTINEZ DE ZALDIVIA, Juan: *op. cit.* pp. 96-101.

(10) y añadía: «... si quisiere, comience el dicho destierro de hoy en sesenta días o dentro de sesenta días cuando quisiere». Condenaba además a Pedro López de Ayala, Merino Mayor de Guipúzcoa a «que hoy fasta sesenta días primeros siguientes se vaya a poner y estar y esté continuamente en la villa de Ampudia, que es en Campos, e que no salga de ella e de sus términos por espacio de un año».

(11) Desde la Corte contestó (en un documento sin fecha completa) a ciertas acusaciones (que no constan) representadas por los procuradores de Mondragón, Segura y Tolosa, y pidió permiso al rey para volver a sus estados (A.M. Mondragón. Carp. A, n.º 62). Decía entonces llevar poco tiempo en la Corte. El 23-IX-1459 aún permanecía en ella (A.G.S. Estado. Castilla, leg. 1-1.º, fol. 13).

Por otra parte sabemos que el rey permitió la vuelta de algunos de los desterrados (Segovia, 20-VII-1460) a sus lugares de origen no sin antes prestarle pleito homenaje y obligarse a cumplir cierto capitulado (A. General de Guipúzcoa, Sec. 1, Neg. 6, Leg. 9).

(12) A finales de abril del mismo año de 1457 el rey «mandó llamar sus gentes, é de cada uno de los grandes según su estado, ciertos hombres d'armas e ginetes. El Rey se partió para la Vega de Granada, é llegado á la cibdad de Ecija se partió desde vispera de Sant Marcos».... Después de inferir algunos males a los moros «envió sus cartas á todos los grandes del Reyno, mandándoles que cada uno le enviase los dichos hombres d'armas o ginetes a la cibdad de Córdoba para cierto día, é que el que pudiese enviar quinientas lanzas enviase cient, é por este respecto todos los otros; é que fuesen hombres muy escogidos é sólidamente armados é bien encabalgados»... inferidos nuevamente ciertos males y tala «mandó alzar el Real, é salióse á la cibdad de Córdoba a donde venido, mandó pagar el sueldo á toda su gente, para que se fuesen a sus tierras, é que para el año siguiente estuviesen apercebidos».

ENRIQUEZ DEL CASTILLO, Diego: *Crónica del rey D. Enrique cuarto por...* BAE, LXX, Edic. Atlas. Madrid, 1953. Cap. XI, pp. 196-7.

(13) A. Condes Oñate, doc. n.º 977, ante los escribanos Mateo López de Orozco y Martín Ybáñez de Aguirre.

(14) Eran Lope de Unzueta y Pedro López de Lazárraga. El Ayala también había muerto.

(15) «El dicho D. Vitor en manos del dicho señor Juan Alfonso, e el dicho Gómez en manos del dicho señor D. Yñigo, dieron sus fes e fisieron pleito e omenaje al Fuero de España por una e dos e tres veses commo caballeros fijosdalgo de casas conosciadas, de atener, conplir e observar el dicho contrabto e capítulos d'él».

DOCUMENTO

1480 Enero 20. Torre de Landaeta (valle de Lénis).

CAPITULACIONES ENTRE EL CONDE DON IÑIGO DE GUEVARA Y SU HIJO DON VICTOR CON DON JUAN ALONSO DE BUTRON Y MUJICA, SOBRE MUTUA FIDELIDAD.

A. Condes de Oñate (Madrid), doc. n.º 977.

En la torre de Landaeta que es en el valle de Léniz, a veynte días del mes de enero del / anno del nascimiento del nuestro Salvador Ihesu Christo de mill e quatroçientos e ochenta annos. Estando / ende los sennores don Ynnigo de Guebara, sennor del condado de Onnaty, e don Vitor su fijo primo/genito de la una parte, e los sennores Juan Alfonso de Múxica, sennor de Aramayona, e / Gomes su fijo primogénito de la otra, en presençia de nos Matheo López d'Orosco e Martín Ybannes / de Aguirre, escrivanos de nuestro sennor el Rey e sus notarios públicos en la su Corte e en / todos los sus regnos e sennorios de Castilla, e de los testigos de yuso escriptos; los dichos / sennores don Ynnigo e Juan Alfonso en concordia fisieron leer e rasar a nos los dichos / escrivanos un contrabto de capitulaçion entre ellos fecho e otorgado, signado de escrivanos / públicos, según por él paresçia, cuyo tenor e forma es este que sigue:/

En el nonbre de Dios e de la Virgen gloriosa su madre. Porque naturalmente entre los omes / nasçen discordias, escándalos, muertes, e otros dapnos, e aquellos que de rasón quieren usar han / de trabajar prinçipalmente por serviçio de Dios e de nuestro sennor el Rey, a quien de las discor/dias de los súbditos nasçe deserviçio e dapno a la pública de sus regnos; e aún/por quitar a sys mismos de muchos peligros, dapnos e trabajos que a las partes entre quien / vienen acaesçe; e porque entre mí don Innigo de Guebara, sennor de Onnaty, e mis naturales / e parientes de mis tregos e de mi encomienda e vasallos de la una parte, e entre / mí Juan Alfonso de Múxica, sennor de Aramayona, e de los escuderos de mis tregos, vasa/llos e de mi encomienda de la otra, están algunas dilasyones por muertes, robos e / otros maleficios que en los tienpos pasados entre las dichas partes e nuestros antecesores han seydo / e pasado, querindo seguir lo que de suso dicho es, e acatando el gran debdo e parentes-

co / que es entre nos, otorgamos e conosco por nos e por nuestros subçesores, e por todos los dichos / nuestros naturales, escuderos de nuestras tregos e encomienda e vasallos nuestros e de qualquier / de nos de tener e guardar e cunplyr todo lo que adelante dise e se contyene:/

Primeramente otorgamos e conosco nos los dichos don Ynnigo e Juan Alfonso, e cada / uno de nos, por nos e nuestros desçendientes e herederos que lo nuestro ovieren de heredar e aver / e por todos los nuestros naturales, escuderos e omes fijos dalgo e de nuestras tregos e / encomienda e vasallos que oy dya son e fueren de aquí adelante, de qualquier de nos / tregua e firme pas perpetua de la una parte a la otra e de la otra a la otra, asy en / general como en espeçial; e remitimos e perdonamos todas e qualquesquier muertes e / ynurias, feridas, dapnos que de la una parte a la otra e de la otra a la otra han seydo fechos / e cometydos, asy en ayuntamientos generales de gentes de nos las dichas partes e nuestras / casas e solares, e otros qualesquier nuestros alcaldes, como por los espeçiales nuestros e de qual/quier de nos, fasta oy dicho día, e que non podamos nin puedan demandar las tales muertes, / feridas e ynurias por juyso nin en otra manera alguna. Ante que nos los dichos don Ynigo / e Juan Alfonso, e todos los nuestros e de cada uno de nos, seamos buenos parientes e / amigos e nos fagamos buenas obras e guardemos la dicha pas perpetua, so las / penas que de yuso serán puestas e otorgadas por nos.//

Otrosy, que yo el dicho don Juan Alfonso, fol. 3 v
nin capitán nin ome de solar nin otro alguno de mis tregos / non tome nin acoja en sus tregos, nin en su seguro nin encomienda omme nin omes algunos / fijosdalgo nin labradores que han seydo e son en las tregos e seguro e encomienda e / vasallaje de vos el dicho sennor don Ynnigo, espeçialmente los escuderos de los solares de / Elgueta e de Oçaeta, nin los escuderos nin omes buenos de los linajes de Guraya e de Bannes, / que son en la villa de Mondragón e de su juredición, nin otro vesino alguno de la dicha villa nin / tierra de Lénis, nin de la villa de Salinas nin de Onnaty nin de tierra de Alaba./

Otrosy, que yo el dicho don Ynnigo nin omme de solar de mi casa e tregoas, nin otro alguno de mi / casa non tome en tregoas nin en seguro nin encomienda a los fijos dalgo e labradores de / tierra de Aramayona, nin los escuderos e fijos dalgo de los solares de Unçeta e Çaldivar / e Gabirya, nin de otros solares nin lugar que han seydo e son del dicho Juan Alfonso, a/fuera de los que en el capitulado son declarados./

Otrosy, que yo el dicho don Ynnigo e los míos, e yo el dicho Juan Alfonso e los míos, / seamos en adelantar la honrra e las rentas que cada uno de nos avemos e oviéramos / en cualquier lugar e parte, e non demos ajuda nin favor el uno contra el otro nin el otro / contra el otro para menoscabar las tales rentas nin alguna d'ellas, so las dichas penas./

Otrosy, que nos los dichos don Ynnigo e Juan Alfonso nin alguno de nos non tratemos / nin fagamos trabto nin liança el uno contra el otro nin el otro contra el otro con sennor nin / con sennora nin con otra persona alguna para seer el uno contra el otro, nin dar favor nin / ajuda uno contra otro; e porque yo el dicho don Ynnigo, asy por el dicho debdo commo / por fabla dada so tenuto de ajudar e guardar a mi tyo sennor Pero López de Ayala, / que toda vía quede por salvado él e su casa para le yo ajudar sy caso veniere./

Otrosy, porque segund la condiçion de la tierra e de los omnes naturales d'ella acaesçe que / algunos cometen algunas muertes o robos o otros maleficios e después de asy come/tydos los tales malfechores se acojen a los solares previlejados e a los sennores / para que los sostengan e defiendan, del qual acogimiento e sostenimiento de los tales / malfechores nasçen discordyas entre los sennores e los suyos por quitar lo tal, / otorgamos que sy alguno o algunos de los nuestros o de alguno de nos fisiere muerte, fuerça, / o robo o otro maleficio alguno contra el otro que los suyos se acogieren a algunas / de nuestras tierras, que syn embargo del previllejo nin libertad nin de otro favor alguno, sy / la parte querellosa veniere e quisiere querellar, le sea fecho complimiento de justiçia / segund el caso requiere, asy como a un vesino del lugar; e sy alguno enbiare/ a rogar e requeryr al otro en cuyo sennorio e jurediçion el tal falfechor se / acogiere e se quisiere sostener, notificándolo el tal maleficio que a él o a los / suyos a cometydo, que luego el tal en cuyo sennorio e jurediçion estoviere el // tal malfechor, sea tenuto de lo echar de todas sus tierras, e non le acoger nin / sostener más, o le faser emyenda./

E por quanto aunque con buena e sana voluntad por deseo e bien de pas e concordia / avemos ordenado e otorgado las cosas suso dichas e cada una d'ellas, pero porque / de cada día segund bienen los tienpos conbiene poner remedios annadiendo / e mengoando lo asy ordenado e otorgado, aun podría nasçer dubda sobre lo otorgado / e en ello sería neçesaria declaraçion por quitar e remediar en lo tal e quitar dubdas / e ocasiones, queremos e otorgamos que para ello remediar annadiendo o mengoando o / declarando, e do neçesario fisiere aun capitular de nuebo, damos poder conplido / yo el dicho don Ynnigo a Pero Peres de Leaçárraga e a Juan Martines de Laharria, e yo / el dicho Juan Alfonso a Ochoa Urtys de Guecho e a Ferrando de Çaldivar, para / que todos quatro juntamente las tales dubdas consulten con el sennor Pero Lopes de Ayala, / nuestro tyo, e asy consultando con él juntamente capitulen, annadan o mengoen, declaren / e ordenen; el qual annadimiento o mengoamiento, declaraçion, ordenanças, e capítulos que / ellos asy en uno con el dicho sennor Pero López nuestro tyo fisieren, avemos aquí / por otorgados por nos mismos e por enxeridos en este capitulado. E queremos que ayan / aquella misma fuerça, vigor que han e deve aver en estos que por nos son otorgados e firmados. / E seamos tenudos de guardar e guardemos so mismas penas que por nos commo dicho / es serán puestas e otorgadas. Las quales, e cada una d'ellas, queremos e nos obliga/mos a pagar la parte que contra ello, o parte alguno d'ello, veniere./

Otrosy otorgamos que por quanto por algunos de los nuestros, asy de la una parte commo de la / otra, en los tienpos pasados han seydo fechos e cometydos algunos robos e fuerças / e dapnos e males, en bienes e en personas, e sobre ello los que están dapnados / es rasón que alcançen conplimiento de justiçia, por ende, que puedan demandar e aver e cobrar / lo que asy les fue robado o furtado, por ante jues o alcalde, demandándolo por justiçia / e non en otra manera./

Otrosy, por quanto los parientes e escuderos de la casa de Oçaeta son en cargo e tregoas / e encomienda de mí el dicho don Ynnigo, e los parientes e escuderos de la casa de Ga/viria son en cargo a tregoas e encomienda de mi el dicho Juan Alfonso; e por / yncobenientes e ruydos que entre los dichos de Oçaeta e Gabirya acaesçiesen podría / ser que entre nos recresçiese e se seguyese discordia e dilasiòn por manera que todo / lo fecho e otorgado e ygoalado por nos se quebrantaría e annularía, por tanto por / obrar a ello acordamos que cada e quando entre ellos òviere feridas o

fol. 4 vt.º

muerdes o / otros debates e cosa de ruydo, que en tal caso que alguno de nos non les demos favor / nin ajuda alguna, el uno a los unos nin el otro a los otros; antes acordamos // e queremos que los tales debates de entre ellos sean vistos e castigados e escarmentados e / ygualados en esta manera: que yo el dicho don Ynnigo nonbre e tome a Ochoa Urtys de Guecho / e a Ferrando de Çaldivar el mayor, e el dicho Juan Alfonso a Pero Peres de Leaçarraga e a / Juan Martines de Laharria para que todos quatro, con el dicho sennor tyo Pero López de Ayala puedan / veer los dichos debates e males e dapnos que acaesçieren e ygualaren, dando a los / culpantes aquella pena o penas de destierro o perdimiento de mienbro o fasienda e otra / qualquier pena corporal que por bien ovieren e fallaren; para lo cual desde agora para entonçes / les otorgamos e damos poder que sy por el dicho nuestro tyo, en uno con los / nonbrados por nos de suso fuere ordenado e mandado, non quesieren conplir o venieren / contra ello o parte alguna d'ello, que nos los dichos don Ynnigo e Juan Alfonso, e cada uno / de nos, con todos los que son en nuestras casas e tierras e encomienda seamos contra la tal / parte rebelde fasta faser conplir lo que por el dicho nuestro tyo sennor, en uno con los otros, / fuere mandado e cordado, nin demos favor nin ajuda alguna al tal revelde en / manera alguna fasta ver la ygoala e declaraçión que entre ellos será fecha como dicho / es, ninguno de nos non demos favor nin ajuda a ninguna de las partes. E porque podía seer / que los dichos jueses se non podrán ajuntar (en uno para librar e determinar los tales debates e contyendas e se podría escusar de se juntar) con el dicho sennor nuestro tyo e por cabsa d'ello / podrían nasçer e seguir ynconbenientes e dapnos e males entre las dichas partes / e aun entre nos, por tanto queremos que cada e quando el dicho nuestro tyo sennor enbiare / llamar por carta suya o mensajero a los dichos quatro jueses que ellos sean tenudos de yr / a donde el dicho sennor les mandare. E sy algunos d'ellos non quisieren yr, e aunque vayan / non fueren concordados todos en uno con él para la dicha ygoala o pena que han de dar, / e el dicho nuestro sennor tyo Pero López quesire e por bien toviere que con los que a su llamamiento / fueren o con él fueren concordados, ordenaren e acordaren para sosiego e castigo de los tales / sea firme e valedero e se cunpla e faga bien, asy commo sy por todos quatro jueses / en concordia con el dicho nuestro tyo sennor fuese ordenado e mandado. /

Otrosy, que nos los dichos don Ynnigo e Juan Alfonso nos ajudemos e demos todo favor / e ajuda por nuestras personas e casas e por

todas nuestras fuerças a defender e tener cada / uno de nos, el uno al otro e el otro al otro, la tenençia e posesión de qualesquier nuestros / sennorios e posesiones e heredades e monesterios e ygoalas que oy dia tenemos e / poseemos en el tiempo venidero nos acaesçiere tener e poseer en qualquier manera e por / qualquier tytulo e rasón. /

Otrosy, por quanto en çiertos annos e tiempo pasado los frutos e rentas de los monasterios / de Sant Juan de Usarraga e Santa Marina de Oxinondo, de tierra de Vergara, perteneçidos al / sennor de Guebara e asy a mí el dicho don Ynnigo commo a sennor de la dicha casa / de Guebara, han llevado e detenido algunas personas eclesiásticas e seglares en // preuisio e agravio e dapno de mí el dicho don Ynnigo, e agora digo e pido que los / tales dichos frutos e rentas me deben ser dados e entregados sy son en seer, o la / estimaçión d'ellos por los que asy llevaron e detyenen. Sobre que por contenplaçión de algunas / personas que entrevieron e porque asy acordó el dicho mi sennor tyo Pero López yo quiero e / otorgo que para ver e determinar açerca d'ello con el dicho mi tyo sennor que sea por parte mía / el dicho Juan Martínez de Laharria e otro que el dicho Juan Alfonso nonbrare e escogiere de su / casa. E yo el dicho Juan Alfonso para lo que dicho es en este capítulo escojo e nonbro a / Ochoa Urtys de Guecho para que commo dicho es se aconpannen e fagan e libren e determinen / con el dicho sennor Pero Lopes e con el dicho Juan Martines de Laharria; sobre que nos anbos / a dos juntos e de un acuerdo damos e otorgamos poder bastante e conplido para que / puedan oyr e librar e determinar sobre los dichos frutos e rentas de los dichos monesterios. / E por mayor conplimiento sy neçesario fisiere les otorgamos conpromiso fuerte / e firme a vista de consejo de letrado, tal qual paresçiere signado del signo / de los escrivanos de yuso escriptos. E que este dicho poder ayan los dichos jueses para faser / la dicha declaraçión de oy dia de la fecha d'estos capítulos fasta el día de todos / santos primero venidero d'este anno en que estamos, que será por el primer dia del mes / de nobiembre. E que la declaraçión e condepnación que ellos declararen e fisieren sobre los dichos / frutos e rentas vala e sea firme contra qualesquier personas, asy clérigos commo legos. / E que yo el dicho Juan Alfonso sea tenudo a faser tener e guardar e conplir a los tales condepnado o condepnados, nin dé favor nin ajuda alguna a los que quesieren ser / reveldes e non querieren astener e guardar e cunplir lo por los dichos jueses declarado, so la / pena e penas que por los dichos jueses será mandado. /

Fol. 5

Otrosy, que los clérigos e escuderos e otras personas qualesquier que por reçelo del ruydo que a/caesçiere e ynsulto que fisieron al tienpo que fue fecha la muerte de Juan López de Yarça, / que Dios perdone, e desde el dicho tienpo acá andan fuera de sus casas e moradas e / bienes salliendo de la dicha villa de Vergara tornen syn temor nin reçelo alguno / e entren e asienten seguramente cada uno en sus casas e sobre sus bienes paçífica/mente, del día que entraren en sus casas e moradas e bienes, fasta los veynte días / primeros siguientes e dende adelante por todo tienpo, salvo aquellos que fueren fallados / por la pesquisa que está fecha e fueron e estaban en las casas donde fue fecha la muerte / e ynsulto del dicho Juan López de Yarça, que Dios aya; e pasados los dichos veynte / días, seyendo requeridos e afrontados e llamados por el merino que para ello dará / el dicho sennor Pero López, que fasta el quinto día se presente e ponga en la cárçel / e cadena del dicho merino fasta el dicho quinto día; e los que non se quisieren / poner en la dicha cárçel e cadena

5 vt.º como dicho es en la dicha villa de Vergara // vayan e sean avidos e tenidos por fechores de la dicha muerte del dicho Juan López, e nin / les dé ajuda nin favor nin acogimiento nin sostenimiento alguno yo el dicho Juan Alfonso, mas / antes sea contra ellos e contra cada uno d'ellos, por manera que se esecute e cunpla justiçia / en ellos e en cada uno d'ellos; salvo sy los tales o alguno o algunos d'ellos fueren o se presentaren / en la Chançellería e Corte del dicho sennor rey e venieren dados por ynoçcentes e quitos e / syn culpa de la dicha muerte del dicho Juan López e de la resistencia que tentaron faser e fisieron / al exerçicio e execuçion de el dicho Pero López quiso faser e fiso por mandado e vigor de las / provisiones del dicho sennor rey; e los que se quisieren presentar e se presentaren e pusieren / en la dicha cárçel e cadena del dicho merino del dicho sennor Pero López, commo dicho es, fasta / el dicho quinto día, que sean oydos a derecho por ante alcalde de Guipuscoa o su logar / teniente e por ante el alcalde ordinario de la dicha villa de Vergara e del alcalde de la Hermandad / donde asy que todos los tres alcaldes juntos los oyen e juzguen segund que fallaren por fuero / e por derecho./

Otrosy, que la casa e torre de Arriçuriaga que es en la dicha villa de Vergara, por quanto el dicho / sennor Pero López lo tomó a tyene commo merino e justiçia mayor de la dicha Provincia / de Guipúscoa, seyendo dada e entregada por donna María Ochoa de Arriçuriaga. E / entendiendo que dende se cometyó e registró la dicha execuçion e justiçia que commo / dicho es, por mandado e provisiones

del dicho sennor rey asy quiso faser e / exerçer esta posterna ves que su merçed fue a la dicha villa de Vergara, e la tenençia / de la dicha casa e torre tenga por su merçed el dicho merino que asy oviere a dar / e diere./

Otrosy, porque las cosas susodichas e cada una d'ellas sean mejor e mas cunplidamente / guardadas e observadas por nos los dichos don Ynnigo e Juan Alfonso e por cada uno de nos / e por los nuestros e de nuestras casas e treguas e encomienda e vasallos, prometemos el uno / al otro e el otro al otro de traer con nos a otorgar e firmar todo lo suso dicho e cada cosa d'ello, / cada dies escuderos de las dichas nuestras casas e treguas e encomienda, aquellos que el uno en la / casa del otro escogiere e nonbrare e oviere por bien, e el otro en la casa del otro, par que commo / dicho es, ellos firmen e otorguen e loen todo lo que por nos asy es otorgado e prometido de / guardar; e porque se entienda que tal es nuestro deseo e plega a nuestro sennor Dios que asy / sea e continue adelante, rogamos e pedimos por merçed al dicho sennor nuestro tyo Pero / López de Ayala que su sennoría se quiera disponer e se disponga a nos faser atener / e guardar e conplir todo lo suso dicho e cada cosa e parte d'ello, e nos non dexe nin / consyenta yr nin benir nin pasar contra ello cosa o parte alguna d'ello, por nos nin / por otro o otros algunos, por manera alguna; e contra qualquier de nos que quisiere yr e fuere / en quebrantamiento de lo que dicho e otorgado es, por nos de suso que le plega dar e de todo favor / a ajuda a la parte obediente de nos que quisiere aguardar e conplir e conpliere e guardare, // e faga esecutar e dar e pagar la fol. 6 vt

pena a que por ello nos obligaremos e sometiéremos / a nos e a nuestros bienes, segund que en este articulado devaxo será contenido. E / yo el dicho Pero López de Ayala que presente esto(y), por serviçio de Dios e de nuestro sennor el / rey, e por el debdo çercano que con vos he e cargo que tengo de vuestras casas, cobdiçando el / bien e sosiego e pas de entre vos, digo que so(y) contengo e otorgo de asy faser e / conplir, segund e commo por vos mis sobrinos sennores me es rogado e pedido. E / nos los dichos don Ynnigo e Juan Alfonso por seguridad que queremos faser a vos / el dicho nuestro tyo, sennor Pero López, de guardar e faser e conplir todo lo que suso dicho / es e cada cosa e parte d'ello bien e cunplidamente damos a vuestra merçed nuestras / manos derechas e prometemos e fasemos fe e ley de condiçion de caballeros d'Espanna / de atanner e guardar e conplir en todo e por todo lo suso dicho e cada parte d'ello, segund / que por nos e por cada uno de nos de suso es otorgado e firmado, so pena de seer / caballeros e omes

fementidos, de menos valer, e de pagar la dicha pena, e que asy / seremos somisos por lo que de yuso por nos sera puesto e otorgado. E por / mayor abondamiento e conplimiento nos los suso dichos Juan Alfonso e don Ynnigo, / por nos e por nuestros herederos e subçesores e por todos los nuestros naturales e / escuderos fijosdalgo de las nuestras treguas e encomienda e vasallos, cada uno / por los suyos, nos obligamos a tener e guardar e cunplir todo lo que dicho es e cada / cosa d'ello syn arte nin cabtela nin enganno alguno; e de non yr nin benir contra / ello nin contra parte alguna d'ello, nin consentyr que alguno nin algunos vayan nin bengan contra / lo que dicho es nin contra cosa alguna d'ello, so pena e postura conbençional que sobre / nos e sobre nuestros bienes e cada uno de nos ponemos en la parte que contra lo que dicho / es o contra parte alguna d'ello fuere o veniere, o consentiere yr o benir, dé e pague / a la parte obediente que toviere e guardare lo que dicho es tres mill doblas de la vanda / de buen oro e de justo peso, del cunno de nuestro sennor el rey e tantas veses corre la / dicha pena quantas nos e qualquier de nos fuermos o benieremos o consentyéremos / yr o benir contra lo que dicho es o contra parte alguna d'ello; ca la qual pena pagar / cada uno de nos nos obligamos con todos nuestros bienes avidos e por aver, e que la / pena pagada o non pagada que sienpre seamos tenudos de tener e guardar e conplir, / e faser tener e guardar cada uno a los suyos todo lo que dicho es e cada cosa d'ello demás / de la dicha pena pecuniaria. Queremos e otorgamos que la parte que contra lo que dicho es e parte / d'ello fuere o veniere, o consentiere yr o venir en qualquier manera, caya e corra / en todas aquellas e mayores penas que de derecho e leyes e ordenamientos reales corren e / caen aquellos que quebrantan a sabiendas tregua e pas puesta e otorgada entre / omes fijosdalgo por su rey e su sennor natural; e pedimos por merçed al dicho // sennor rey que nos firme e confirme todo lo por nos otorgado e cada cosa d'ellos; / e Su Altesa, e los sennores del su alto Consejo e los otros sus jueses de la su / Corte e Abdiencia, e todos los otros corregidores e alcaldes e jueses e merinos e alguasiles / e executores ante quien esta carta paresçiere nos fagan atener e guardar e cunplir / todo lo en ello contenido e cada cosa e parte d'ello, syn embargo de qualquier / execución, defensión e alegación que contra ello por nos e por qualquier de nos e por / los nuestros e de qualquier de nos o por otro o otros en nonbre d'ellos o de qualquier de nos / o d'ellos fueren puestas, dichas e alegadas; las quales nin alguna queremos que / non sean resçibidas en juyso nin fuera d'él; antes las renunçiamos e avemos / por renunçiadadas, aviendolas aquí por

espremidas e declaradas por la manera / e forma que por nos e por qualquier de nos e por los nuestros o por qualquier d'ellos, o / otro por nos o por ello, serán dichas e alegadas; las quales e cada una d'ellas / e todo su favor e ajuda renunçiamos e partymos de nos e de todo nuestro favor e / d'ellos so la dicha pena de las dichas tres mill doblas. E pedimos a todos los dichos / jueses e executores e a cada uno d'ellos que den e manden dar a devida execución este / dicho recabdo por la dicha pena e penas que alguno de nos las dichas partes yncurriéremos, / en nuestros muebles e rayses e de qualquier de nos; e los bienes en que la dicha execución / fuere fecha vendan e manden vender e rematar, e de lo que valieren fagan pago a la / parte obediente de las dichas penas en que la otra parte oviere yncurrido, con todas las / costas e dapnos que la dicha parte obediente fisiere e resçibiere por culpa e cabsa / de la parte revelde. Sobre que renunçiamos e partimos de nos toda ley, fuero e / derecho, ordenamiento, estatutos, previllejos, usos e costumbres, e cartas e merçedes de / rey o de reyna, asy generales commo espeçiales, ganados o por ganar; espaçial/mente renunçiamos la ley e derecho que dise que general renunçiación non vala sy la / espeçial non prebeniere con debidos remedios; e queriendo mayormente fortificar / e validar todo lo por nos de suso trabtado e contraydo e otorgado de nuestra propia / voluntad, e syn premia nin coación alguna, juramos a Dios verdad e a la sennal / de cruz e palabras de los santos evangelios, do quier que están, que guardaremos e / cunpliremos todo ello, e que non yremos nin vernemo por nos nin por otras personas contra / ello nin contra parte d'ello por lo quebrantar, e que non revocaremos en todo nin en parte / cosa alguna d'ello, e que non alegaremos en juyso nin fuera d'él por via de ación / nin de eçepción nin de defensión nin en otra manera, nulidad nin eçepción, nin otra / cosa alguna que pudiese ser en reçesión e desatamiento de los dichos capítulos / nin de alguno dellos, nin pidiremos treslado nin plaso nin dilación nin sustitución / «in integrum», nin ofiçio, por via de ación nin de açepción, nin pidiremos aberiguamiento // allende de lo que fol. 7 v. dicho de suso es; e pagaremos la pena e penas sy en ellas / yncurriésemos, e que non presentaremos testigos nin ynstrumentos, nin provanças, nin escripturas / algunas contra ello para lo quebrantar nin reçendir nin anular. Otrosy, que non alega/remos que fuemos desçibidos nin engannados e que non usaremos de restitución / «in integrum», nin de otro auxilio nin beneficio alguno. Otrosy, que non alegaremos nin diremos / que fuemos yndusidos nin façilidad nin enganno, antes de nuestra propia volunta e seyendo çertificados de todo nuestro

derecho juramos, según dicho es, de los guardar e / cunplir, e fasemos e damos nuestra fe usada e acostunbrada faser e dar, a ley e / condición de la caballerya de Espanna; e de non yr nin benir contra ello nin / contra parte dello en tiempo alguno. Otrosy, juramos e damos la dicha fe que caso / que qualquier príncipe, jues e justiçia, o sennor eclesiástico o seglar de su ofiçio, / o en otra qualquier manera nos restituya por qualquier forma de non usar / dello en juysio nin fuera d'él. Otrosy, de non ganar nin pedir dispensaçión nin / absoluçión, ni relaxaçión d'este juramento e fe al Santo Padre, nin en otro alguno; / e caso que «motu propio» e por graçia o en otra manera nos otorgue o dé, de non usar / d'ello en juysio nin fuera d'él; e sobre todo de non ser en cosa alguna que / pudiese ser en reçendir e desatar o anular cosa alguna d'ello, so pena de / ser perjuros e fementidos e de menos valer por ese mismo fecho, por qual/quier caso de los sobre dichos; e que qualquier jues nos pueda condepnar e dar / pena de perjuros condepnándonos a qualesquier penas, como a aquellos que perjuran / en nonbre santo de Dios en vano e quebranta omenaje e fe de caballeros; e / que sobre ello non seamos oydos nin cabidos nin resçibidos en juysio nin fuera / d'él. E en quanto a la ynfamia çivil juramos, segund dicho es que nunca / demandaremos dispensaçión nin relaxaçión, sy en ella yncurriéramos e / cayéremos, a rey nin a reyna nin a otro alguno en caso que por graçia o «moto propio» / nos fuere dada e otorgada, de la non resçibir nin usar della. E renunçiamos / e partymos de nos todo ello. E rogamos e pidimos a vos Rodrigo Urtys de / Verberana, vasallo del dicho sennor Rey e escribano de Su Altesa, otrosy a vos / Sancho Ruys de Laris, escrivano del dicho sennor Rey, que presentes estades, que de todo / ésto que de suso dicho es e de suso se contyene faguedes o fagades faser un / ynstrumento o dos o más, de manera que con efecto valan, e de dar a cada uno de / nos las dichas partes el suyo, e al dicho sennor Pero López otro, sygnados con / vuestros signos. Fecho e otorgado fue todo lo sobre dicho en la villa de Salinas / de Lénis, en las casas de Martín Ybannes de Arriola alcalde, juebes, a veynte e // seys dias del mes agosto anno del nascimiento del nuestro Salvador Ihesu Christo de / mill e quatroçientos e çinquenta e seys annos. Testigos que fueron presentes llamados / e rogados a todo lo que sobre dicho es: Martín Ruys de Ganboa, sennor de Olaso, e Ynnigo / de Ayala, fijo de Diego López de Dabalos vesino de la muy noble çiudad de Toledo, e / Martín Días de Arse, e Ferrnand Sánchez de Salinas, e Ferrnand Sánchez de Retas, / escrivanos del dicho sennor Rey, vesinos de la çibdad de Vitoria, e

Juan de Salsedo, escudero / del dicho sennor Pero López, e Juan de la Cerda fijo de Juan de Bascones, e Mudarra, paje / del dicho don Ynnigo, e Ferrando de Çaldivar fijo de Pedro de Çaldivar, vasallo / del dicho sennor Rey, e Ochoa Urtys de Susunaga, e Juan de Asua, e Ferrnando de Verna, / escuderos del dicho Juan Alfonso, e otros.

E yo el dicho Rodrigo Urtys de Verberana / escrivano del dicho sennor Rey e su notario público en la su Corte e en todos los sus / regnos e sennoríos que presente fuy en uno con el dicho Sancho Ruys de Laris, / escrivano, e con los dichos testigos a todo lo que sobre dicho es, e por ende a ruego e / otorgamiento e pedimiento de los dichos sennores Pero López de Ayala e don Ynnigo / de Guebara, e Juan Alfonso de Muxica, este público instrumento de capítulos e / firmesas fis escrivir pare el dicho don Ynnigo. Va escripto en estas quatorse fojas / de quarto de pliego de papel çebty consto (sic), en que van nuestros signos; e en fin de cada / plana van señaladas de mi señal. E por ende fis aqui este mio signo en / testimonio de verdad. Rodrigo Urtys.

E yo el dicho Sancho Ruysde Laris, escrivano / del dicho sennor Rey e su notario público en la su Corte e en todos los sus / regnos e sennoríos que presente fuy a todo lo que sobre dicho es en uno con el dicho / Rodrigo Urtys, escrivano, e con los dichos testigos; e por ende, a ruego e pedimiento de los / dichos sennores Pero López de Ayala e don Ynnigo de Guebara, e Juan Alfonso / de Múxica este público ynstrumento fis escrivir, e fis aquí este mio signo / en testimonio de verdad. Sancho Ruys./

El qual dicho contrabto e capítulos asy leydos e resados ante los dichos / sennores por nos los dichos escrivanos, luego los dichos sennores don Ynnigo e Juan / Alfonso, e cada uno d'ellos, dixeron que en quanto es e atenne e atanner puede e / debe a cada uno en la parte que le conçierne e atanne, que su deseo e deliberado voluntad / avia seydo e es de tener, (o)serbar, guardar e conplir en todo e por todo el dicho contrabto / e capítulos e firmesas en él contenidas, e cada cosa e parte d'ellos, bien e real/mente e con efecto, syn arte nin cabtela, nin otra symulaçión alguna, a buena / fe, syn mal enganno; e que agora con de cabo lo aprobavan e aprobaron e / loaban e loaron, e ratyficaban e ratyficaron, e daban y dieron todo ello por // rato e firme, para agora e para fol. 8 vt sienpre jamás para que vala e sea firme e / valedero; e sy algund defecto o nulidad avia en el dicho contrabto e capy/tulaçión por donde las dichas partes o alguna d'ellas oviesen cabsa o

rasón para yr / o pasar en contrario de cosa alguna de lo en él contenido, querían que lo tal non vala, antes lo renunçian e renunçiaron espresamente e demás dixerón que, sy después / de otorgado e çelebrado el dicho contrabto e capítulos en sí contenidos en manera / alguna la una parte o la otra, en todo o en parte, avian pasado contra el thenor / e forma déllo, que lo tal non inpidan nin enbarguen a la validación del dicho / contrabto nin de cosa alguna d'él, antes, syn enbargo de todo ello, quede e finque firme / e valioso. Otrosy dixerón que por quanto su deseo e voluntad es que sean guardadas / las personas, honrras e preminençias, renta e sennoría de cada uno d'ellos / asy por sus vasallos, súbditos e naturales e otras quales quier persona o personas / de sus tierras e sennorios, e de sus casas e encomiendas, e por otras qualesquier / persona o personas de qualquier estado, ley, o condiçión que sean o ser puedan, / que sy caso fuere que por los tales persona o personas nin alguno nin algunos d'ellos / fuese fecho e cometydo de fecho, dicho nin consejo contra los dichos sennores nin alguno / d'ellos cosa alguna que sea contra sus personas, honrras e rentas e sennorías, / nin sus preminençias (INTERLINEADO INCOMPLETO), e por cabsa e rason de lo tal se avsentaren de las / tierras e sennorías de aquel contra quien fuere fecho e tentado e cometydo cosa alguna / de las suso dichas, e se acogieren a las tierras e sennorios del otro, que aquél a cuyo / sennorio e tierras se acogiere, el tal o los tales sea tenuto e obligado de los / tomar e prender a los tal o tales e de los dar e entregar bien presos e a recabdo / a aquel contra quien lo tal fuere fecho e cometydo o a sus jueses en su poder, / para que lo llieven a sus tierras e sennorios e faga d'ellos lo que de justiçia fuere. / Otrosy dixerón que por quanto en el dicho contrabto e capitulación se contyene / un capítulo que por quanto de cada día, segund los tienpos, conbenía poner / nuevos remedios annadiendo o menguando en el dicho capitulación, e aún / podrían nasçer dubdas sobre lo otorgado e ordenado que requería declaración para / remediar en lo tal e quitar dubdas e questiones e para declarar e ynterpretar en ello / e sy al caso conbeniese capitular de nuevo ovieron dado poder a Pero Péres de Leaçárraga e a Juan Martínez de Laharria e a Ochoa Urtys de Guechu e a Ferrando de Çaldivar / para que todos quatro, juntamente consultado con el sennor Pero López de Ayala, finado, / que Dios perdone, e en uno con él, capitulasen, annadiesen, mengoasen, declarasen; / el qual annadimiento o mengoamiento, declaración, ordenan-

8 vt.^o

lación, e que oviesen la misma fuerça e vigor que han / e devían aver los dichos capítulos en el dicho contrabto contenidos, e que fuesen tenudos / de guardar, so las mismas penas, en el dicho contrabto por ellos fecho e otorgado contenidas, / e se avían obligados a los pagar la parte que contra ello o parte alguna d'ello fuesen, segund / que lo sobre dicho mejor e más cunplidamente por el dicho capítulo dise e se / contyene. E por quanto asy el dicho señor Pero López de Ayala, como los dichos Pero Péres / e Juan Martínez de Laharria e Ferrando de Çaldivar son pasados de la vida presente de / manera que el dicho capítulo non podría tener efecto nin vigor por espiración d'ellos, el qual dicho capítulo / dixerón que ellos sentyan que era bueno e conbenible par / la conservación del buen deseo e amor que entre las dichas partes es, e para la validación / de los dichos capítulos. Por ende, que en lugar de los dichos Pero Péres e Joan Martínez e Ochoa Urtys / e Ferrando de Çaldivar que daban e dieron poder conplido bastante en aquella mejor manera / e forma que podrían e devían, asy de fecho como de derecho, para en todos los casos e cabsas / en el dicho capítulo contenidas e para cada una d'ellas a Lope de Unçqueta e a Pero López de Leaçárraga, que estaban presentes, para que anbos e dos juntamente, syn consultaçión de / otra persona alguna, puedan yntrepetar e declarar sy alguna dubda o cláusula / oscura o otra cosa oviere en la dicha capitulación e contrabto, tal que requería de/claración o yntrepetraçión; e bien asy sy converná puedan de nuevo faser capítulos e ordenanças. E que se obligaban e obligaron a tener e goardar e cunplir por / entero todo lo que por ellos asy fuere declarado e intrepetrado e ordenado de / nuevo, bien asy e a tan conplidamente commo sy por ellos mismos fuese fecho / e otorgado, so la dicha pena contenida en el dicho contrabto./

E para todo lo que suso dicho es e cada cosa d'ello asy atener e guardar e / cunplir e pagar, dixerón que se obligaban e obligaron con todos los dichos sus bienes. E porque / más firme, estable, perpetua e valioso sea e todo sea guardado e conplido después / de sus días por sus herederos e subçesores, el dicho sennor don Ynnigo dixo al dicho / sennor don Vitor, su fijo, e el dicho sennor Juan Alfonso al dicho sennor Gómez su / fijo que, so pena de la su bendición, que cada uno d'ellos syenpre en todo tienpo observen, / atengan e guarden, cunplan en todo e por todo los dichos capítulos e cada uno d'ellos, / syn arte ni catela nin ynfejuta (sic) nin symulación alguna. Los quales dichos señor Don / Vitor e Gómez e cada uno d'ellos dixerón que asy lo otorgaban e otorgaron e se obligaban / e obligaron con

todos sus bienes muebles e rayses avidos e por aver a lo asy / guardar e observar bien e cunplidamente; e a mayor avondamiento el dicho señor / Don Vitor, en manos del dicho señor Juan Alfonso, e el dicho Gómes en manos / del dicho señor Don Ynnigo, dieron sus fes e fisieron pleito e omenaje al Fuero // de España por una o dos e tres veces, commo caballeros fijosdalgo de casas conosçidas, / de a tener, conplir e observar el dicho contrabto e capítulos d'él, e cada cosa e parte / d'ello por la parte que a cada uno d'ellos conçierna, bien e derechamente, syn arte / nin cabtela nin otra symulación alguna, a buena fe e syn mal enganno, so pena / de caher en los casos que cahen los caballeros fijosdalgo que quebrantan su fe / e pleito e omenaje. De todo lo sobre dicho e de cada cosa d'ello dixieron que rogaban / e pedían a nos los dichos escribanos que fagamos dos contrabtos de un tenor, fuertes e / firmes sy converná a consejo de letrado, con todas las renunçiaçiones de leyes / al caso neçesarias, e los demás, signados de nuestros signos. Testigo que a esto fueron / presentes llamados e rogados: Juan de Abadiano e Juan Gonçáles de Morrga e / Ferránd Péres de Verna, Alcayde en la casa-fuerte de Aramayona, e Martín Bannes / de Artaçubiaga e Asençio Báñnes de Artaçubiaga e Pero Sánchez d'Orosco e / Lope Abad d'Osynaga,

vesinos de la villa de Mondragón, e Pero Yvannes de Uribe / e Pero López de Arcaraso, vesinos de Lénis, e Juan Garçía de Yturbe e Pero Garçía de / Ascárate e Martín Luçea de Arechabaleta, vesinos de Vergara.

Non enpesca / por lo que va escripto entre renglones en un logar o dis «nuestro», e en otro logar o dis «en uno / para librar e determinar los tales debates e contyendas e se podría escusar de su juntar», / e en otro logar o dis «sobre», e en otro logar o dis «de», e en otro logar o dis «non podría / aver efecto nin vigor por espiraçión d'ellos el qual dicho capítulo».

E yo, el dicho / Matheo López d'Orosco, escribano e notario público sobre dicho, que presente fuy en uno con el / dicho Martín d'Aguirre, escrivano, e con los dichos testigos a lo que sobre dicho es, por ende, / a ruego e otorgamiento e pidimiento de los dichos sennores don Ynnigo e Juan Alfonso / e don Vitor e Gómes, e para el dicho señor Don Ynnigo, escriví este público instrumento / e capítulos e loaçión e ratyficaçión en estas seys fojas e media de medio / pliego de papel, con esta en que va mi signo, e en fin de cada plana pusy la rúbrica de / mi nonbre. E por ende fís aquí este mío sig-(SIGNO)-no, a tal, / en testimonio de verdad. Matheo López (RUBRICADO).//